

ZPRAVODAJ

MALÉ BŘEZNO A LEŠTINA

Vydání 9 * Červenec 2003 * Vychází čtvrtletně * Povoleno MK ČR E 10607
Vydává OÚ Malé Březno ve spolupráci s reklamní agenturou RED LINE



OBSAH:

- strana č.2 Z jednání zastupitelstva
- strana č.3 Rekapitulace hospodaření obce
- strana č.4-5 Dárek 120 letům SHD
- strana č.6 Sport
- strana č.7 Kultura
- strana č.8 Životní jubilea

Zjednání zastupitelstva obce:

Březen:

- 1) Projednání dokumentace na 6 bytových jednotek. Podání žádosti na Ministerstvo pro místní rozvoj v Praze na státní dotaci na výstavbu nájemních bytů.
- 2) Oprava MŠ v důsledku požáru. Musely být vyměněny 3 ks trámů, prkna a krytina, oškrábána a oklepána omítka v horní části budovy, vyměněno lino, bylo nutné nechat vyprat koberce, záclony a prádlo. Celková škoda činí asi 70000,-Kč.
- 3) Prodej p.p.č. 12/1 a 12/2, k.ú. Malé Březno o výměře 285m2 paní Filové Zdeňce.

Duben:

Kontrola placení poplatků za psa:
Poplatek nezaplatilo 16 občanů do konce března. Byla zaslána upomínka, pro občany, kteří nereagovali ani na upomínku byl poplatek dle OZV zvýšen o 50%.

Kronika obce:

Kulturní komise provedla kontrolu kroniky obce, kterou vede kronikář pan Veselý Karel. Kronika, která byla předložena je vedena od roku 1977 - 1983, zápisy prováděla pí. Hůlková od roku 1990 - 1997 zápisy prováděl pan Veselý. Starosta obce navrhl složení komise na doplnění kroniky o roky, které schází.

1) Předseda p. Piskáček společně s pamětníky obce zdokumentují roky 1948 - 1976.

2) Kulturní komise a místostarosta obce zdokumentují roky 1998 - 2003, viz. zápis z 9.4.2003. Kulturní komise vytipuje a osloví nového kronikáře.

Povodňový plán obce - byl aktualizován a doplněn o nové skutečnosti (tel. čísla, fotodokumentace pořízená při povodni v srpnu 2002).

Květen:

- projednání závěrečné zprávy o hospodaření obce za rok 2002 a závěr auditorské zprávy
- projednání kompletního rozpočtu na rok 2003 včetně státních dotací
- vydání Obecně závazné vyhlášky č. 1/2003, která mění některá ustanovení vyhl. č. 13/1999 o nakládání s komunálním odpadem
- starosta obce předložil pravidla pro přijímání a vyřizování stížností
- prodej p.p.č. 28/2, k.ú. Leština na stavbu domku
- oprava mostu u obchodu, hřbitovní zdi a márnice
- technické zabezpečení konání referenda o přistoupení ČR k Evropské unii.

OZNÁMENÍ

Obecní úřad Malé Březno doporučuje občanům, aby nepodceňovali preventivní prohlídky svých obydlí. Podceňování těchto prohlídek může končit bohužel i tímto neštěstím. Viz foto



Rekapitulace hospodaření obce Malé Březno za rok 2002

PŘÍJMY

Příjmy	Rozpočet	Skutečnost
Příjmy z daní	2 250 000,-	2 387 654,-
Správní poplatky	3 000,-	2 500,-
Poplatek za psa	7 000,-	6 840,-
Prodej akcií ČS		35 400,-
Přijaté dotace ze SR, kraje	729 100,-	783 082,-
Dary na povodně	245 000,-	270 000,-
Nájemné voda	20 000,-	31 661,-
Mateřská škola	50 000,-	58 614,-
Kultura	50 000,-	53 360,-
Nájemné byty	106 000,-	106 046,-
Hřbitov	2 000,-	2 700,-
Odpady	110 000,-	145 850,-
Pronájem pozemku	13 000,-	17 319,-
Prodej pozemků	13 000,-	34 240,-
Úroky	180 000,-	150 473,-
Příjmy celkem	3 778 300,-	4 085 739,-

VÝDAJE

Výdaje	Rozpočet	Skutečnost
Místní komunikace	150 000,-	146 196,-
Pitná voda	368 000,-	562 198,-
Rozbory splaškové vody	70 000,-	70 098,-
Spoje-Prima		6 300,-
Mateřská škola	276 800,-	329 922,-
Neinv.nákl.na žáka ZŠ	74 700,-	74 688,-
Knihovna	22 000,-	18 083,-
Kultura	180 000,-	148 527,-
Zpravodaj	20 000,-	17 225,-
Zájmová činnost	57 000,-	59 000,-
Byty	10 000,-	9 700,-
Veřejné osvětlení	185 000,-	157 900,-
Pohřebnictví	10 000,-	14 400,-
Odpadové hosp.	200 000,-	203 900,-
Údržba zeleně a úklid obce	200 000,-	108 000,-
Dary-povodně	370 000,-	270 000,-
Požární ochrana	126 200,-	110 000,-
Vnitřní správa, 2x volby	524 000,-	446 900,-
Správa obce	540 000,-	485 000,-
Odstranění násl.povodně	574 600,-	278 471,-
Výdaje celkem	3 778 300,-	3 516 508,-

Celkové příjmy 4 085 739,15
Celkové výdaje 3 516 507,84
Rozdíl + 569 231,31

Zastupitelstvo obce v roce 2002 schválilo vyrovnaný rozpočet. Rozdíl do + byl docílen dotací od státu a kraje na likvidaci škod vzniklých povodní v srpnu 2002, ale i důsledným obracením každé koruny z kapitol rozpočtu. Nevyčerpané účelové fin.prostředky na likvidaci škod vzniklých povodní budou vráceny do SR, neboť je nelze použít na jiné účely. V měsíci dubnu byl proveden audit hospodaření obce firmou Ekora Ústí nad Labem se závěrečným výsledkem bez výhrad.

Dárek ke 120letům vzniku SDH v obci

Jsme velice rádi, že můžeme v místním Zpravodaji seznámit občany, kteří třeba neví, o zatím největším úspěchu Malobřezenských dětských hasičů v okresním a krajském kole hasičských soutěží. Okresní kolo se konalo 24.-25.5.2003 na Stadiónu mládeže v Ústí nad Labem na Bukově. Za naši obec soutěžila dvě družstva, a to mladší a starší. V sobotu, ihned po nástupu, se začalo soutěžit štafetou CTIF, štafetou požárních dvojic, štafeta 4x60 metrů s těmito překážkami: kladina, bariéra, přenos hasicího přístroje a zapojení hadic k rozdělovači. Zejména na štafetě 4x60 metrů naši starší opravdu vynikli a přesto, že v této chvíli byli na prvním místě, nebylo zatím rozhodnuto o celkovém vítězi. Odpoledne přišel na řadu požární útok, ale ani jedno družstvo neuspělo, i když útok velmi pečlivě a dlouho trénovali. Po druhém pokusu se ale zlepšili tak, že mladší byli první a starší druzí. Nastalo sobotní vyhlášení výsledků. Družstvo mladších, i přes to, že se dalo dohromady velmi pozdě a hůře konkurovalo ostatním družstvům, zůstalo na krásném druhém místě. Všichni měli radost, zejména však vedoucí mladšího kolektivu Šárka Szücsová. To se však nedalo srovnat



s tím, co přišlo při vyhlášení Starší kategorie.

Všichni - tedy spíše děti, čekali, že budou druzí či třetí, ale po vyhlášení, že Malé Březno - starší, získalo nejvíce bodů a tudíž je na prvním místě, děti nejdříve z toho šoku nemluvily a poté teklo i pár slziček štěstí. Z dětí měli radost i jejich vedoucí, znamenalo to totiž postup do krajského kola. Za odměnu jeli všichni do Chabařovic na koupaliště, kde přespali do neděle a kde samozřejmě dětsky oslavili úspěch opékáním vuřtů a diskotékou. V neděli se konal Memoriál Jaroslava Rohleny. Soutěžilo se v běhu na 60 metrů s překážkami, kde jsme opět ukázali naši sílu. Vyhráli jsme jedno třetí, jedno druhé a všechny čtyři první místa. I v celkovém

hodnocení jsme skončili na prvním místě. Tímto velkým úspěchem skončilo okresní kolo. S obrovským nasazením se starší družstvo připravovalo na kolo krajské, které se konalo již 13.-14.června 2003 opět v Ústí nad Labem. Přípravy nebyly opravdu lehké. Každý den pečlivě pilovali nedostatky hlavně ve střelbě za vzduchovky, v požárním útoku, v uzlech, štafety, až do úplného fyzického a psychického vyčerpání (hlavně vedoucí).

Nastal den „D“. Všichni odjížděli v napětí co je čeká. Děti si silně uvědomovaly, že na krajské kolo jedou úplně poprvé hájit čest naší obce. V pátek bylo slavnostní zahájení v Božštesích, kde začala první disciplína, a to branný závod, ve kterém, i přes velký trénink, děti neuspěly ve střelbě. V této disciplíně jsme skončili na předposledním pátém místě. Hned poté začala štafeta požárních dvojic, kde jsme již uspěli a od této chvíle jsme stoupali výš a výš. Po večeri všechna mužstva odjela do Habrovic na koupaliště, kde se přespalo do soboty. V sobotu, již na bukovském stadiónu, jsme absolvovali štafetu 4x60 metrů, štafetu CTIF a útok CTIF. Zde jsme vynikli a rázem jsme byli na prvním místě. Zbývala pouze jedna disciplína - požární útok.

Abychom skončili celkově první, museli jsme vyhrát i tuto disciplínu, což se i přes vynikající čas 32,11



sekund nepovedlo. Předčilo nás pouze družstvo z Duchcova.

A my jsme tedy skončili na nečekaném druhém místě. Přesto však na dětech bylo vidět veliké zklamání, ale vedoucí i pořadatelé z Ústí nad Labem měli obrovskou radost, protože za posledních dvacet let se nedokázal dostat na medailové příčky.

Vedoucí Tomáš Mikšovský dětem velice poděkoval za tyto úžasné výsledky a děcka, aniž by si uvědomovala, dala obci a všem místním hasičům dárek ke 120. výročí založení hasičského sboru v Malém Březně. Touto cestou bychom chtěli poděkovat všem, kteří nám pomáhali. Veliký dík patří hasičům z Velkého Března, za pomoc při dopravě vody na trénink požárních útoků a také Jiskře Velké Březno za propůjčení škvárového hřiště. Samozřejmě děkujeme Obecnímu úřadu za zakoupení sportovního oblečení a paní Matrkové, že je dokázala ve

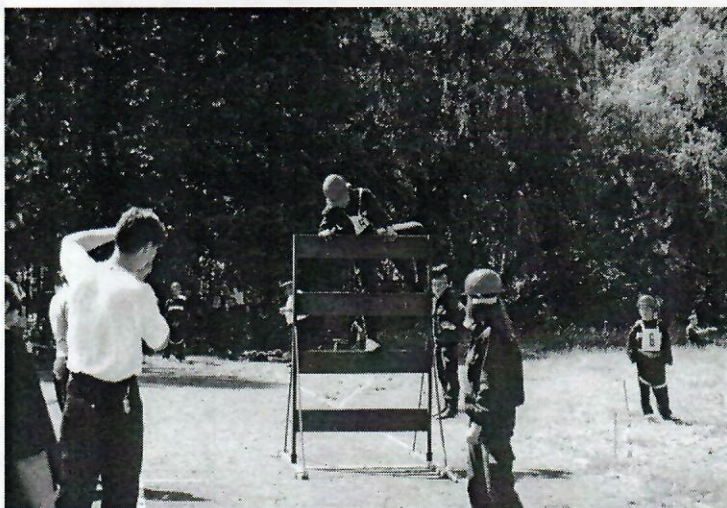
velmi krátkém čase sehnat. Věříme, že budeme dále pokračovat v tomto duchu úspěchů, a že se třeba jednou dostaneme až do republikového kola, protože podle slov Tomáše M. naše děti mají na to, aby nás mohly reprezentovat. Děti děkujeme.

Na tomto úspěchu se podíleli:

Šárka Szücssová - vedoucí mladšího kolektivu
Pícha Miloš, Šicová Andrea, Hricková Andrea,
Zvoničková Adéla, Zvoničková Veronika,
Szücssová Zuzana, Nováčková Klára, Lev Jakub,
Pacholík Jan, Petlán Karel, Cankář Jakub,
Sirotková Marcela, Bobíková Karolína.

Tomáš Mikšovský - vedoucí staršího kolektivu
Szücssová Tereza, Frajer Tomáš, Frajerová
Michaela, Hricková Adéla, Hricková Lucie, Petera
Josef, Petera Jiří, Pišl Jan, Dvořák
Jiří, Lípová Andrea.

Vorlíček David - řidič a technický zabezpečovatel
Šabatka Martin - instruktor a rozhodčí



JEŠTĚ MALÝ DODATEK!!!

Po odstoupení vítězného Duchcova, pojedou naše děti reprezentovat ústecký kraj na republikové kolo, které se koná 26.-28.6.03 v Ostravě. Budeme držet palce!



Začátek sezóny nohejbalu v Malém Březně.



Jako každý rok jsme začali sezónu Velikonočním turnajem. Osm družstev se již sešlo po deváté. Z toho někteří nechyběli ani jeden ročník. Turnaj vyhrálo Malé Březno b ve složení Řehák, Mařík a Hanuš. Posledně jmenovaní jsou hráči M.Března. Na druhém místě skončili obhájci z minulého ročníku Heřmani z Verneřic. Další pořadí: Chlumec, M.Březno A (Franta, Krákoran a Vinš), Brná, Střekov, Dezka z Děčína a poslední Pueblo z M.Března (Pícha, Šlaj a Střihavka). Skončili na posledním místě, protože nechodí hrát a účastní se jenom turnaje. O přípravu občerstvení se nám postarala rodina Samkova a pan Piskáček.

Přes zimní období jsme se zúčastnili úspěšně několika turnajů. Na prestižním LOLAP INDOOR v Litoměřicích jako stálí účastníci po několika druhých místech jsme skončili na prvním, ve složení Franta, Krákora a Vinš.

Začala nám soutěž Okresního přeboru. Letos se hraje čtyřkolově, protože se přihlásila jenom čtyři družstva (Neštěmice, Chabařovice, Chlumec a M.Březno). Podařilo se nám dvakrát hrát nerozhodně a dvakrát prohrát. Do soutěže se přihlásila jenom silná mužstva, tak to budeme mít těžké. Hrajeme ve složení, Řehák, Franta, Krákora, Vinš, Mařík a Hanuš.

VYHLAŠUJEME ZÁPIS CHLAPCŮ NA NOHEJBAL DO 1.9.2003 U PANA ŘEHÁKA, FRANTY NEBO KRÁKORY.

Sportu zdar, nohejbalu zvlášť

Zpráva o činnosti F.K. Malé Březno

Vážení sportovní přátelé,

Dovolte mi, abych Vás seznámil s dalším dnem v našem fotbalovém klubu. V letošním roce jsme zahájili zimní přípravu v tělocvičně ve Verneřicích 7.ledna a poté začali zimní turnaj v Děčíně. Turnaje se zúčastnilo 8 mužstev a naše mužstvo hrálo střemto výsledky:

Malé Březno - Teplice dorost	2:9
Malé Březno - Jílové	0:3
Malé Březno - Děčín junior	4:1
Malé Březno - Březiny	2:2
Malé Březno - Ludvíkovice	0:4
Malé Březno - Unior děčín	3:1
Malé Březno - Heřmanov	3:2

Této zimní přípravy se zúčastnili všichni hráči kromě Jirkovského a Havla, kteří byli údajně zranění. Vážení sportovní přátelé, jak je Vám známo, podzim jsme zahájili 1.A třídou, do které jsme postoupili z 1.B třídy a nezačala pro nás slavně. Za celý pozim jsme získali pouze 3 body za vítězství se Svádovem 2:1. Hlavní příčinou neutěšené situace je nedostatečné doplnění hráčského kádrů. Posílil nás pouze Kadleček z Verneřic a Havel z MFK Ústí. Jak se ukázalo tato soutěž je pro naše mužstvo nad jeho síly. Nyní Vás seznámím s výsledky jara:

Malé Březno - Brozany	1:4
Malé Březno - Milešov	3:4
Bezděkov - Malé Březno	2:0
Malé Březno - Štětí „ B“	4:1
Rumburk - Malé Březno	1:0
Malé Březno - Straškov	1:4
Malé Březno - Ludvíkovice	1:4
České Kopisty - Malé Březno	2:2
Trmice - Malé Březno	3:1
Malé Březno - Pokratice	1:2
Česká Kamenice - Malé Březno	3:0
Malé Březno - Svádov	0:2

Zbývá nám sehrát jeden jediný zápas a to v Jílovém. Věrmě, že přes letní přestávku nabere více sil do 1.B třídy a budeme se těšit z lepších výsledků. Radost nám udělalo B družstvo, které postupuje s velkým náskokem do III. Třídy. Věrmě, že se jim bude dařit i ve vyšší soutěži. Závěrem mi dovolu, abych Vás jménem klubu pozval na nový ročník fotbalové soutěže, který začíná 9.8.2003

Za F.K. Malé Březno Samek Jaroslav

OÚ Malé Březno gratuluje B mužstvu k postupu do III. Třídy a přeje mnoho dalších fotbalových úspěchů.

Kultura

Život v MŠ

Po požáru v březnu se vše vrátilo do starých kolejí. Děkujeme všem, kteří nám pomohli odstranit jeho následky. V dubnu jsme se rozloučili se zimou, přivítali jaro písněmi a hrami. Na ohýnku jsme upálili Čarodějnice a s rodiči si opékali vuřty na školní zahradě. Máme radost z toho, že se k nám vrací děti, které již několik let chodí do ZŠ ve Velkém Březně. V květnu jsme měli pro děti hned několik akcí. Navštívili jsme vystoupení klauna v ZŠ ve Velkém Březně, zámecký park, kde krásně kvetou rododendrony a azalky, divadlo v Ústí nad Labem, kde pravidelně hrají pohádky pro předškolní děti. Těšíme se na výlet do indiánské vesnice v Jetřichovicích, na ten se musíme řádně připravit! Děti si za pomoci svých rodičů vyrobí indiánské čelenky, pomalují se barvami a mikrobusem pojedeme shlédnout představení indiánů pro děti. Určitě se k nim připojíme, opečeme vuřty na ohýnku a vrátíme se zpět do MŠ s písničkou „ Sláva, nazdar výletu!“. Pro maminky a babičky děti zhotovily přáníčka a dárky ke Dni matek, zazpívaly několik pěkných písní. Den dětí jsme slavili na školní zahradě, formou her a soutěží se sladkými odměnami. Na konci června se rozloučíme s předškoláky, kteří nastoupí od září do ZŠD. Určitě i jim, tak jako těm předcházejícím, zůstanou na MŠ pěkné vzpomínky. Přejeme všem dětem pěkné prázdniny a hezkou dovolenou plnou slunečních paprsků.

(Tomová Eva řed.MŠ)

Kulturní život v obci - duben - červen 2003

V dubnu byl pro děti uspořádán karneval. Letos proběhl netradičně. Od 14 do 16 hodin se bavily a tančily nejmladší děti. Pořadatelé se převlékli do maškarních kostýmů a spolu s panem Budínem se zapojili do her a soutěží. Od 17 do 19 hodin se na parket dostavili odrostlejší školáci. Moc nás všechny potěšilo, že také přišli v maškarních kostýmech a že se téměř všichni zapojili do soutěží. Jako každoročně, tak i letos jsme oslavovali 30.duben - čarodějnice. Kulturní komise se zabývala přípravou čarodějnic a z důvodu zahájení výstavby soc.zařízení za hostincem byla tato akce přemístěna na hřiště FK Malé Březno. Hasiči připravili dřevo na táborák, fotbalisté občerstvení a hlavně vuřty na opékání. Sraz čarodějnic byl na návsi a přiletěly



v hojném počtu a pokračovaly na hřiště, kde byla zapálena vatra a upálena čarodějnice. 1.května byl uspořádán cyklistický závod. Dětem i pořadatelům přálo počasí. Všichni závodníci byli odměněni a to nejen vítězové. Poděkování patří panu Nováčkovi, který závod vedl, paní Vidličkové, která pro děti upekla výbornou roládu a všem rodičům, kteří přišli podpořit své ratolesti a pomoci při závodění. Děkujeme také sponzorům, kteří pro děti připravili sladké odměny. 10.května se na sále v Malém Březně konal tradiční kulturní program pro naše maminky, které slavily svůj svátek - Den matek. Pro všechny bylo připraveno bohaté pohoštění a příjemný zábavný večer plný melodií a vřelého slova. Večerem provázel pan Linhart. 1.června se uskutečnila na fotbalovém hřišti od 14 hodin oslava Mezinárodního dne dětí. Bylo to zábavné odpoledne plné her a soutěží. Děti pobavil svým vystoupením pan Budínský. Přálo nám i počasí, Obecní úřad a sponzoři zajistili ceny pro soutěžící



ŽIVOTNÍ JUBILEA

Ve druhém pololetí oslaví významné životní jubileum:

Zachová Anna	Leština č.1	Veselá Dana	Malé Březno č.103
Dirdová Jana	Leština č.12	Vonostránská Marie	Malé Březno č.96
Vomáčka Jiří	Leština č.59	Janýrová Marie	Malé Březno č.112
Petana Ota	Leština č.7	Vančura Alois	Malé Březno č.114
Sokolová Božena	Leština č.56	Veselý Karel	Malé Březno č.78
Šnajdr Josef	Leština č.18	Kotlář Arnošt	Malé Březno č.2
Javůrková Marta	Malé Březno č.93	Kulhavá Jaroslava	Malé Březno č.5
Kocourková Jaroslava	Malé Březno č.39	Matrková Hedvika	Malé Březno č.63
Procházková Marta	Malé Březno č.5	Vančurová Amálie	Malé Březno č.114
Srpová Ivona	Malé Březno č.124	Štullerová Zdeňka	Malé Březno č.37
Dvořáková Eleonora	Malé Březno č.119	Knotková Jarmila	Malé Březno č.40
Portová Zdeňka	Malé Březno č.76	Veselá Jaroslava	Malé Březno č.99
Kuchyňková Marie	Malé Březno č.141	Vlková Olga	Malé Březno č.110
Bulfinková Miroslava	Malé Březno č.123	Hunka Josef	Malé Březno č.23
Höhne Otto	Malé Březno č.5	Žežulková Anděla	Malé Březno č.98
Port Emil	Malé Březno č.76	Matrka Ladislav	Malé Březno č.63
Pejřil Václav	Malé Březno č.65	Szücssová Marie	Malé Březno č.86
Machaňová Františka	Malé Březno č.113	Helešicová Zdenka	Malé Březno č.135
Petlán Jaroslav	Malé Březno č.75	Havlín František	Malé Březno č.142
		Kališ František	Malé Březno č.101

Všem jubilantům přeje Obecní úřad a SPOZ do dalších let hodně zdraví, štěstí a spokojenosti.

Oslava 90 let

Dne 26.května oslavila paní Marie Jirkovská, nejstarší občanka Malého Března, životní jubileum – 90 let. Paní Jirkovská žije v současné době u své dcery v Boru u Tachova. Starosta obce pan Mikšovský a místostarosta obce pan Procházka, jako zástupci obce, navštívili oslavenkyni, popřáli hodně zdraví, štěstí a spokojenosti do dalších let, předali upomínkové dárky, fotografii Malého Března a požádali o podpis do kroniky obce. Po tomto oficiálním aktu pokračovali ve vzpomínání na mladší léta a život v naší obci.

